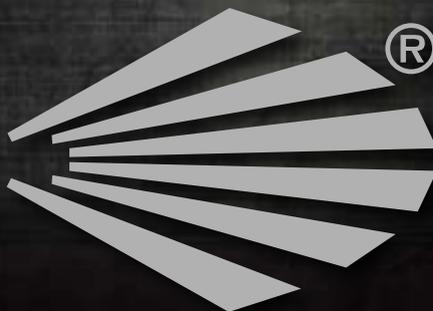


SAGOLA

an Elcometer company



4600 XTREME



**MAXIMUM
EXPRESSION**

*Passion pour
la couleur rouge*



w w w . s a g o l a . c o m

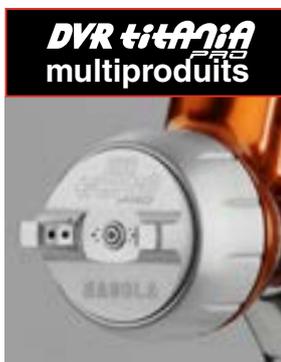
PISTOLET 4600 XTREME

SAGOLA présente sa plus grande expression technologique dans les pistolets de finition pour le domaine de la carrosserie. Plus **petit**, plus **léger**, avec une **répartition optimale du poids** et plus **confortable**.

Une **nouvelle esthétique, brillante et moderne**, se joint à un **design ergonomique** en créant un pistolet avec un équilibre, une maniabilité et une apparence enviables, tout avec une **mécanisation parfaite**. SAGOLA aborde avec lui tous les défis actuels du repeint des véhicules.

SAGOLA offre la plus vaste gamme des solutions pour toutes les nouvelles peintures des principaux fabricants de peinture pour la finition.

Le **Nouveau 4600 XTREME** se lance sur le marché avec les principes de la plus haute qualité de fabrication possible. SAGOLA, compétitif en prix, toujours en maintenant un service exquis et en offrant la **garantie maximale (3 ans)**. Tout ceci de conformité aux normes les plus exigeantes du secteur en matière de fabrication et d'émission d'émaux, grâce aux systèmes Xtreme et Xtreme HVLP.



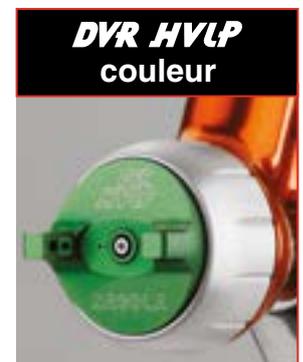
Laques, vernis
et bicouches



Rendement maximal
et haute brillance de
laques et monocouches
HS



Spécial base à l'eau,
facilité d'application,
haute viscosité



Brume réduit, économie
et maximale et uniformité
de couleur parfaite

Réponse professionnel SAGOLA à toutes les peintures de finition



- BASE À L'EAU
- MÉTALLISÉS
- ARGENTS
- PERLÉS

- LAQUES
- VERNIS
- MONOCOUCHE
- MS et HS



AVANTAGES FONCTIONNELS

DESSIN, FINITION, BRILLANCE

- La nouvelle esthétique d'aluminium forgé poli et anodisé conserve la **BRILLANCE** et la **COULEUR** originales de **SAGOLA** dans la carrosserie, avec un **DESIGN MODERNE**.
- À l'avant-garde en ergonomie, équilibrage et commodité au moment de peindre.
- Construction **LÉGÈRE** mais **ROBUSTE** en maintenant toutes ses pièces en acier inoxydable ou aluminium, ce qui confère la plus grande robustesse avec le minimum d'entretien.
- **FACILITÉ ET DOUCEUR D'UTILISATION.**

ÉCONOMIE DANS LA CONSOMMATION DE PEINTURE

- BChapeaux HVLP avec l'**économie maximale** et le **minimum de Brouillard** de pulvérisation.
- Chapeaux **Xtreme** avec le plus haut rendement en temps et **facilité d'application**.

LA PLUS LARGE GAMME DE SOLUTIONS

- **UNIFORMITÉ DE COULEUR** parfaite avec base bicouches. Obtenez la brillance et rendement maximum de vernis et monocouches HS.
- **2 modèles:** DIGITAL et régulateur d'air interne.
- **4 chapeaux:** différents selon les besoins mais tous avec le maximum rendement et la minimum consommation d'air de sa catégorie.
- **Nouvelle buse spécial** pour laques HS, l'innovatrice 1.3 XL



Ergonomie maximale: légère et maniable.

En plus de la buse et l'aiguille, toutes les pièces en contact avec le corps sont fabriquées en acier inoxydable.

Absence de joints toriques. Pistolet sans entretien.

Le peintre peut démonter toute la zone de peinture sans manipuler aucun joint.

Chapeaux d'aluminium de haute gamme avec mécanisés spéciaux qui réduisent le rebond d'air dans le peintre complet de l'automobile.

De conformité aux normes les plus exigeantes du secteur en matière d'émission d'émaux.

HOMOLOGUÉ par les principaux fabricants de peinture de carrosserie

La plus vaste gamme de RÉPONSES ET SOLUTIONS D'APPLICATION

Systèmes XTREME et XTREME HVLP: Haut taux de transfert de produit 65 - 75%

Buses de fluide de 1.2, 1.2 XL, 1.3, 1.3 XL et 1.4 mm.

**MAXIMUM
TECHNOLOGIE**

**4600
XTREME**

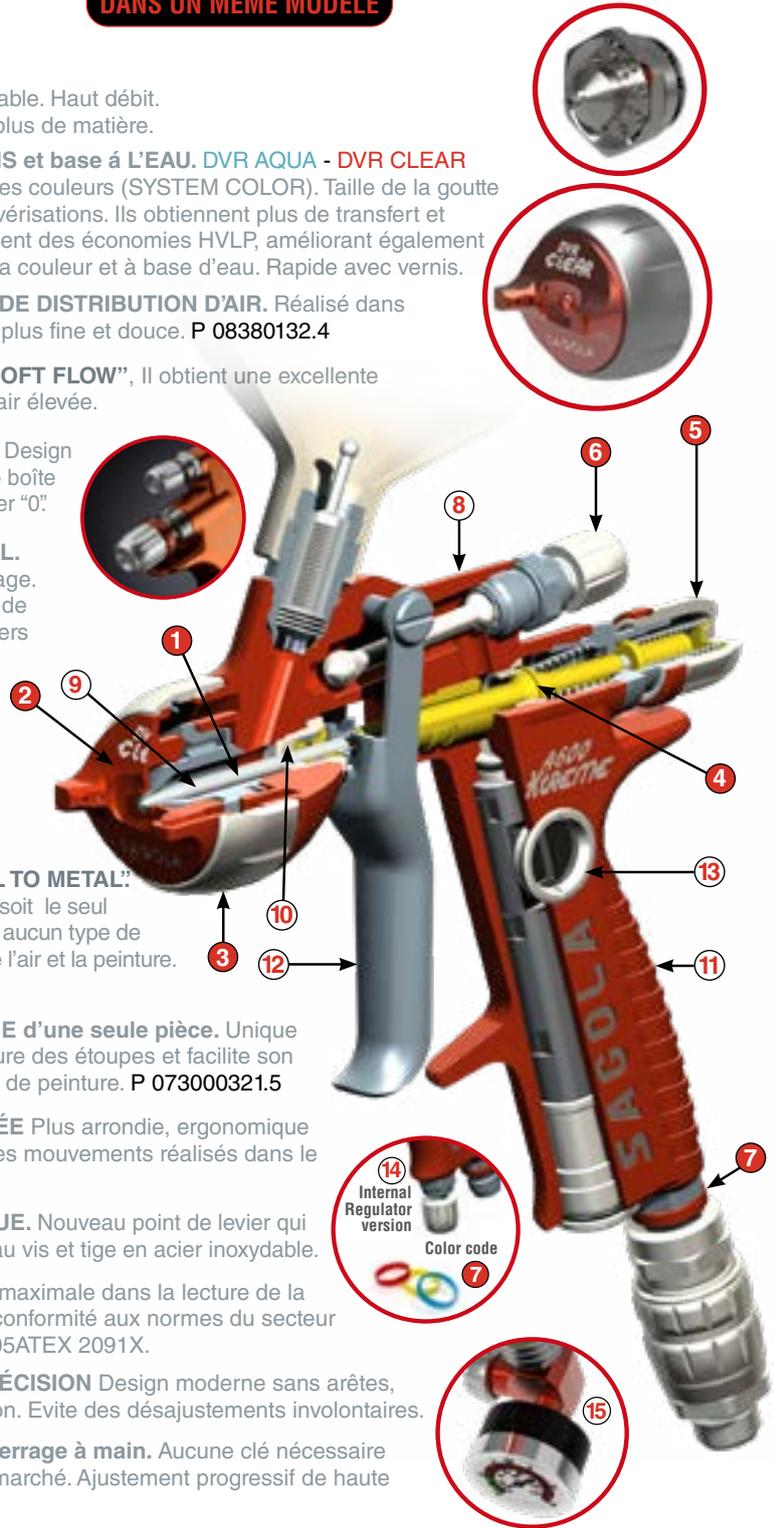
AVANTAGES TECHNIQUES

**8 BREVETS GROUPÉS
DANS UN MÊME MODÈLE**

**4600
Xtreme**

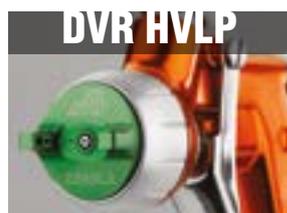
7 AVANTAGES NOUVEAUX

- 1 NOUVEAU BUSES DV.** Fabriqué en acier inoxydable. Haut débit. Vitesse maximale d'application Avec 15-20% de plus de matière.
- 2 NOUVEAUX CHAPEAUX D'ALUMINIUM pour HS et base à L'EAU.** DVR AQUA - DVR CLEAR DVR HVLP - DVR TITANIA identifié avec différentes couleurs (SYSTEM COLOR). Taille de la goutte de peinture très fine et plus grand éventail de pulvérisations. Ils obtiennent plus de transfert et d'efficacité dans le cas des hybrides, se rapprochent des économies HVLP, améliorant également la capacité de pulvérisation. Efficace et sûr avec la couleur et à base d'eau. Rapide avec vernis.
- 3 NOUVEAU ET RÉVOLUTIONNAIRE SYSTÈME DE DISTRIBUTION D'AIR.** Réalisé dans le point du chapeau, on obtient une pulvérisation plus fine et douce. P 08380132.4
- 4 NOUVELLE ACTION PROGRESSIVE VALVE "SOFT FLOW",** Il obtient une excellente douceur de gâchette même avec une pression d'air élevée.
- 5 NOUVEAU DESIGN REGULATEUR de Produit.** Design moderne sans arêtes, facilite le nettoyage. Nouvelle boîte de guidage en acier inoxydable. Avec réglage vernier "0".
- 6 NOUVEAU DESIGN REGULATEUR D'EVENTAIL.** Design moderne sans arêtes qui facilite le nettoyage. Avec un raccord en acier inoxydable. Avec moins de course et plus grande précision. Apte pour gauchers et droitiers.
- 7 NOUVEAU IDENTIFICATEUR DE COULEUR (COLOR CODE).** Parfait pour la différenciation des pistolets quand il y a plusieurs peintres.
- 8 CORPS D'ALUMINIUM FORGÉ ANODISÉ de haute resistance.** REGISTRO DC 3.300.029
- 9 À L'AVANT-GARDE TECHNOLOGIQUE "METAL TO METAL".** Sa très haute technologie de mécanisation fait qu'il soit le seul pistolet du domaine de la carrosserie fabriqué sans aucun type de joint n'intérieur n'extérieur dans les fermetures entre l'air et la peinture. Réduction du nombre de pièces de rechange.
- 10 PRESSE-ÉTOUPE DE PRODUIT AUTOMATIQUE d'une seule pièce.** Unique dans le marché. Il évite la manipulation et la rupture des étoupes et facilite son démontage pour un nettoyage intégral de la zone de peinture. P 073000321.5
- 11 CONCEPTION ERGONOMIQUE DE LA POIGNÉE** Plus arrondie, ergonomique et confortable. Apporte un équilibre parfait dans les mouvements réalisés dans le procédé de peinture.
- 12 GÂCHETTE CONFORTABLE ET ERGONOMIQUE.** Nouveau point de levier qui réduit la fatigue. (100% Acier inoxydable). Nouveau vis et tige en acier inoxydable.
- 13 LECTEUR de Pression NUMERIQUE** Précision maximale dans la lecture de la pression. Joint protecteur d'acier inoxydable. De conformité aux normes du secteur ATEX  II 2G Ex ia IIC T4 Gb / CE 0163 LOM 05ATEX 2091X.
- 14 REGULATEUR DE DÉBIT D'AIR DE HAUTE PRÉCISION** Design moderne sans arêtes, nettoyage plus facile. Haute précision de régulation. Evite des désajustements involontaires.
- 15 RÉGULATEUR DE FLUX avec MANOMÈTRE Serrage à main.** Aucune clé nécessaire pour le montage et le démontage. Unique sur le marché. Ajustement progressif de haute précision. P 200100036



**4600
Xtreme**

VERSIONS / DONNÉES TECHNIQUES



Version	Application	Pression recommandée
1.20	Vernis Séchage express	2-2.2 bar
1.20XL	Vernis Séchage express	2-2.2 bar
1.30	Monocouches	2-2.2 bar
1.30 XL	Monocouches	2-2.5 bar

Version	Application	Pression recommandée
1.20	Vernis Séchage express	2-2.2 bar
1.20XL	Vernis Séchage express	2-2.2 bar
1.30	Vernis HS / UHS. Monocouches	2-2.2 bar
1.30 XL	Vernis HS / UHS. Monocouches	2-2.5 bar
1.40	Vernis HS / UHS. Monocouches Carrosserie Industrielle	2-2.5 bar

Version	Application	Pression recommandée
1.20	Couleur à base d'eau	1.5-2 bar
1.20XL	Couleur à base d'eau	1.5-2 bar
1.30	Couleur à base d'eau et base solvant	1.5-2 bar

Version	Application	Pression recommandée
1.20	Couleur à base d'eau	1.8-2 bar
1.20XL	Couleur à base d'eau	1.8-2 bar
1.30	Couleur à base d'eau et base solvant	1.8-2 bar
1.30XL	Couleur à base d'eau et base solvant	1.8-2 bar

- Poids sans godet: (Digitale) 494 g. / (Std.) 482 g.
- Dimensions digitale: 36,5 x 10,6 x 17 cm.
- Dimensions Standard: 33,5 x 10,6 x 17 cm.
- Raccord entrée d'air: 1/4"
- Transfert minimale de produit: 65% / 75%
- Pression d'entrée maximale recommandée: 2.2 bar

- Consommation d'air:
DVR TITANIA PRO: 315 L/min DVR HVLP: 450 L/min
DVR CLEAR: 295 L/min DVR AQUA: 280 L/min
- Taille d'éventail:
DVR TITANIA PRO: 285-310 mm DVR HVLP: 290-325 mm
DVR CLEAR: 275-295 mm DVR AQUA: 290-315 mm

Code	Version
10142236	1.20 [DVR TITANIA PRO]
10142233	1.20 XL [DVR TITANIA PRO]
10142222	1.30 [DVR TITANIA PRO]
10142227	1.30 XL [DVR TITANIA PRO]
10142237	1.20 [DVR CLEAR]
10142235	1.20 XL [DVR CLEAR]
10142224	1.30 [DVR CLEAR]
10142226	1.30 XL [DVR CLEAR]
10142231	1.40 [DVR CLEAR]
10142221	1.20 [DVR AQUA]
10142234	1.20 XL [DVR AQUA]
10142223	1.30 [DVR AQUA]
10142239	1.20 [DVR HVLP]
10142225	1.30 [DVR HVLP]
10142238	1.30 XL [DVR HVLP]



**VERSION
DIGITALE**

Code	Version
10142217	1.20 [DVR TITANIA PRO]
10142214	1.20 XL [DVR TITANIA PRO]
10142202	1.30 [DVR TITANIA PRO]
10142207	1.30 XL [DVR TITANIA PRO]
10142218	1.20 [DVR CLEAR]
10142216	1.20 XL [DVR CLEAR]
10142204	1.30 [DVR CLEAR]
10142206	1.30 XL [DVR CLEAR]
10142212	1.40 [DVR CLEAR]
10142201	1.20 [DVR AQUA]
10142215	1.20 XL [DVR AQUA]
10142203	1.30 [DVR AQUA]
10142219	1.20 [DVR HVLP]
10142205	1.30 [DVR HVLP]
10142209	1.30 XL [DVR HVLP]



**VERSION
STANDARD**

RÉGLEMENTATIONS / BREVETS / REGISTRES

- Tous les produits SAGOLA respectent (aussi) les normes de sécurité les plus exigeantes en matière de fabrication d'équipements pour la peinture ainsi que les normes CE et ATEX.
- Pour une protection face aux copies et contrefaçons, SAGOLA dépose les designs de ses pistolets aussi bien que sa marque dans le monde entier.

	Modèle Industriel	Brevet	4600	4600 Digitale
Regulateur debit entrée	200100036			
Presse-étoupe	200602549	7380321,5		
Manomètre digital	559018			
Design de formes	559042			
Chapeau avec déflecteur		08380132,4 200701164		
ATEX	(ex) II 2G Eex ia IIC T4 LOM 05ATEX2091 LOM 07ATEX9037			
ATEX	(Ex) II 2G X			

RÉGLEMENTATION

- CE
- EN 1953
- ATEX  II 2 GX
- ATEX  II 2 G Eex ia IIC T4

ÉCLATÉ

4600 XTREME

N°	Code	Description
01	57111513	Couvercle de gôdet 1.00 litre (plastique)
02/1	55712157	Connexion anti-goutte
02/2	55712170	Connexion anti-goutte (U.V.A.)
03/1	56418432	Kit de gôdet de gravité 0.65 L (Xtreme)
03/2	56418433	Kit de gôdet de gravité 0.65 L (Xtreme) (U.V.A.)
03/3	56418505	Gôdet en aluminium plein
04/1	56418627	Chapeau DVR Titania
04/2	56418628	Chapeau DVR HVLP
04/3	56418629	Chapeau DVR Aqua
04/4	56418630	Chapeau DVR Clear
05/1	10011137	Kit buse + aiguille 1.20
05/2	10011145	Kit buse + aiguille 1.20 XL
05/3	10011138	Kit buse + aiguille 1.30
05/4	10011139	Kit buse + aiguille 1.30 XL
05/5	10011140	Kit buse + aiguille 1.40
06	56418631	Kit vis + axe détente
07	51910607	Bague de guidage de la gâchette
08	56418632	Kit de déclenchement de pistolet
09	56411616	Kit joint complet
10	56415258	Régulateur de eventail
11	54250985	Joint torique 17,00 x 1,00

ÉCLATÉ

4600 XTREME

N°	Code	Description
12	56418440	Kit de remplacement de batterie (Mod. digitale)
13	55710004	Couvercle de connexion de la batterie (Mod. digitale)
14/1	56418442	Kit manomètre numérique Échelle BAR
14/2	56418559	Kit manomètre numérique Échelle PSI
15	56418012	Régulateur de débit d'air 1/4" M-F
17	54550009	Manomètre 10 1/8
18	56418020	RC1 Régulateur de débit avec manomètre
19	56410065	Kit de visualisation de lecture numérique
20	56415121	Ensemble régulateur complet
21	56418633	Quai
22	56411623	Boîte guide aiguille produit
23	54110012	Siège de vanne d'air
24	56418441	Rondelle de vanne (6 unités)
25/1	57212205	Vis de joint de vanne
25/2	57212223	Vis de joint de vanne (Mod. digitale)
26/1	56418634	Kit de vanne d'air 4600 Xtreme
26/2	56418636	Kit de vanne d'air 4600 Xtreme digitale
27	50210214	Clé de démontage de vanne
28	56418635	Kit de bagues d'identification
29	56418438	Kit de filtre de produit pour gôdet gravité

ACCESSOIRES et COMPLEMENTS

RAPPELEZ d'utiliser toujours recharges et accessoires originaux SAGOLA pour pouvoir garantir le correct fonctionnement de ses équipements de peinture

Ref. 10780102

PACK6000X
AIR HEATER

Stabilité de la température à la fois dans l'air comprimé et dans les éléments finaux de la peinture, du tuyau et du pistolet. Réduit les temps de séchage. Contrôle électronique de la température.



FILTRES D'AIR SÉRIE 5000X Le plus grande douceur de fonctionnement avec la meilleure précision. Echappement rapide, réduction instantanée de pression. Régulateur assisté par air. Source d'air constante et régulière. Corps d'aluminium. Mécanisé CNC. Robustesse totale. Evacuation libre de liquides et impuretés.

**5000X**
Ref. 10730204**5100X**
Ref. 10730202**5200X**
Ref. 10730304**5300X**
Ref. 10730305

RACCORD Adaptateur réservoirs jetables type "PPS"

Ref. 55711607 Raccord adaptateur 3M PPS
Ref. 55711617 Raccord adaptateur MIPA-CARWOX
Ref. 55711609 Raccord adaptateur GERSON-NORTON
Ref. 55711610 Raccord adaptateur FLEXI-CUP
Ref. 55711619 Raccord adaptateur DEVILBISS-DEKUPS
Ref. 55711621 Raccord adaptateur SATA RPS



TESTER 4600 HVLP Pression
Checker pour chapeaux HVLP.

(mod. pistolet 4600 Xtreme).

Ref. 10010051



RC1 Régulateur de débit d'air.



Ref. 56418020

MASQUE 4240. Équipement respiratoire qui inclut: mask, ceinture, filtre à charbon actif, régulateur, 10m de tuyau + prise de sécurité, 1,5m de tuyau et sortie pou pistolet. Homologation: 89/686/CEE (EPI)

Ref. 15830101



CLASSIC MP2 et MP300

Masques avec filtre à peinture. Contre les vapeurs organiques et solvants.

Homologación: FBC-9086A

Ref. 14810201 (MP2)

Ref. 14810301 (MP300)



Classic MP2

MP300



TUYAUX D'AIR. Tuyau antistatique et antiadhérent. Très flexible et léger. Raccords agrafés pour une sécurité maximale. Diamètre intérieur 8mm, suffisant pour n'importe quel modèle de pistolet.

Ref. 56414024 (6 m.) /56414025 (11 m.)

RACCORDS RAPIDES. Fabriqués en laiton et acier, joint d'étanchéité et sûr. Disponible en version sécurité et aluminium (ultra-légère). Poignée fabriqué en composite. Haut débit. Résistance maximale à porter et traîne.



KIT DE NETTOYAGE DES PISTOLETS

Set complet de nettoyage.

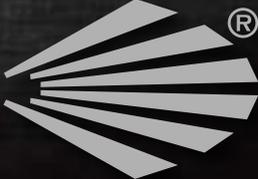
Ref. 40000249



Ref. 56418589

GRAISSE LUBRIFIANTE



SAGOLA ®
an Elcometer company

SAGOLA S.A.U. décline toute responsabilité pour tout dommage ou défaut résultant de l'utilisation de pistolets d'apparence similaire aux originaux.

Ces pistolets sont des imitations qui **N'ONT PAS ÉTÉ FABRIQUÉES POUR SAGOLA, S.A.U.**

Les produits de SAGOLA, S.A.U. sont commercialisés seulement à travers de nos distributeurs, en garantissant la disponibilité de rechanges et en donnant trois ans de garantie mondiale contre les défauts de design et/ou fabrication.

SAGOLA S.A.U. a toujours montré avec fierté la qualité de ses produits mais ces derniers temps, afin de satisfaire un client de plus en plus exigeant, la société n'a pas eu aucun doute de se faire certifier pour avaler la garantie d'un savoir-faire et d'une qualité dans l'organisation irréprochable.



4600 X-TRON



SAGOLA, S.A.U.

Urartea, 6

01010 Vitoria - Gasteiz
(Álava) ESPAGNE

Tel.: (+34) 945 214 150

Fax: (+34) 945 214 147

sagola@sagola.com

www.sagola.com

**MADE IN
SPAIN**



**CE UK
CA**